



College Women's Association of Japan

2010 年度 CWAJ 在日外国人女子大学院留学生奨学金 (NJG) 応募資格・出願書類の記入に際しての注意事項

CWAJ 在日外国人女子大学院留学生奨学金に応募を希望する者は、以下をよく読んで、応募資格を確認すること。出願には CWAJ 所定の出願用紙を使用すること。

募集人数 2名 支給額 各200万円

I. 応募資格

1. 日本国以外の国籍を有し、かつ日本に永住権を持たない者で、2010年度(2010年4月-2011年3月)に日本の大学院に学位取得を目的に在籍している女性。
2. 応募時に勉学のため日本に在住していること。海外からの応募はできない。
3. 英語と日本語の書く・話す能力を、ある程度備えていること。
4. 日本国および他国政府、諸団体から2010年度の奨学金、または年間100万円を越える助成金を受ける者、企業留学している者は、応募できない。学費ローン、授業料免除および在学している大学の仕事で得た報酬は助成金にあたらぬ。
5. これまでに CWAJ から奨学金を受けたことがある者、および CWAJ の会員は応募できない。

II. 面接と最終結果

書類選考合格者には、東京で英語と日本語による面接を行う。東京都心から100km以上離れた地域に在住する者には交通費を一部補助する。面接日については下記の選考予定表を参照すること。書類選考合格者には面接日の2週間前までに通知する。面接日の変更はできない。最終選考結果は追って書面で通知する。CWAJ は選考に関して全ての権限を持ち、選考についての問い合わせには一切応じない。

III. 出願・選考予定表

| | |
|----------------------------------|--|
| 2009年10月1日(木)～ 2009年10月27日(火) | 願書受付期間。 出願書類、返信用封筒、推薦状、出願料などすべてを一括してこの期間中に送付する。最終日消印有効。別送は認めない。 |
| 2010年2月または3月 | 面接 |
| 2010年3月 | 合格通知 |

IV. 出願書類の記入方法

a) 願書 (Form 1 - Application for Scholarship) - 応募資格を確認すること。

1. *Personal Information* 本人について:全項目を記入すること。今後の連絡先 Address for future reference は、今後数年間に郵便物を受け取ることができる住所を記入する(例:両親または親戚の住所など)。
2. *Current and Proposed Study Program* 現在および CWAJ 奨学金を受ける学年度の学部・学科。該当する項目を記入する。

3. *Financial Information* 経済状態：過去に受けた奨学金・助成金の名称、額、期間を記入する。また現在受けている奨学金・助成金、およびこれからの受給が約束されているものについても、その名称、額、期間を記入する。下の欄には、CWAJ 以外の奨学金に応募している場合、その名称、額、合格発表日を記入する。
4. *Previous Education* 学歴：高等学校以降のこれまでの学歴を、学位取得の有無を問わず記入する。
5. *Work/Volunteer/Other Experience* 職歴・ボランティア経験・その他。別紙を貼付してもよい。
6. *Significant Publications, Presentations, Honors and Awards* 主な表彰、賞、出版その他の業績：出版物については、その名称、出版日、出版社（所）を記すこと。発表したものが、審査を受けたものか、無審査か (refereed or non-refereed) を記すこと。発表の簡単な要約、または本人の名前が出ている出版物のタイトルページのコピーのみを添付すること。
7. *Previous International Experience* 海外経験：海外勤務・留学・旅行・滞在・会議など、短期間の休暇を除く。

b) エッセイ (Form 2 - Essay)

エッセイは英文 750 語以内で、所定の用紙 (Form 2) 2ページに収まるように書くこと。別紙に書いて所定の用紙に貼り付けてもよい。パソコンでも手書きでもよい。必ず署名すること。日本語訳 (1000字以内) を添付すること。

c) 推薦状 (Form 3 - Letter of Reference)

2通の推薦状 (Letter of Reference)、1通は在学中の大学の指導教官に依頼し、もう1通は先の記入者以外で応募者の専門分野の能力を評価できる人に依頼する。推薦状は所定の用紙に英文で記入し、各記入者が原文を封筒に入れ、封印する。推薦者は個人的な友人や親戚の者を除く。日本語の場合には英訳を添付すること。

V. 願書提出

出願に必要な書類を下記のチェックリストにより確認し、指示に従って提出すること。

1. 願書受付期間 2009年10月1日(木)～2009年10月27日(火) を厳守すること。最終日消印有効。
2. 提出を求められた書類は一括して送ること。別送は認めない。
3. 所定の出願書類に不備があった場合は選考の対象にならない。
4. 提出を求められた書類以外のものが同封されていても、評価の対象にならない。
5. 英文以外の出願書類には英訳を添付すること。
6. 応募時に日本国外に在住する者は応募できない。日本国外から送付された願書は受け取れない。
7. 応募書類の返却はしない。
8. すべての出願書類を一括同封し、「**NJG APPLICATION ENCLOSED**」と表記して次ページの住所に普通郵便で送ること (書留や宅配便にしない)。

出願書類 チェックリスト

- a) 以下の出願書類1組とそのコピー2組の計3組。各組それぞれ i) ii) iii) の順に重ね、クリップで止める。
- i) CWAJ 所定の願書 **(Form 1)**
 - ii) エッセイとその日本語訳 **(Form 2)**
 - iii) 出願時まで在学したことのある全ての大学・大学院の英文の成績証明書（成績評価の方法の説明を含む）
- b) 2通の推薦状 Letter of Reference **(Form 3)**
- c) 在学証明書(学生証のコピーは不可)あるいは入学合格通知書のどちらかを1通。大学院の入学許可をまだ得ていない者は、合格通知の予定日時を記入すること。
- d) 返信先住所氏名を表記し、80円切手を貼った定形角形3号封筒(12cm×23.5cm) 2枚（郵便番号も必ず記入すること）
- e) 出願料: 1000円の定額小為替（郵便局で購入する。何も書き込まないこと）
現金や切手は不可

出願書類送付先

| |
|--|
| <p>〒141-0021 東京都 品川区 上大崎 2-24-13-703 CWAJ センター Scholarship Committee <u>NJG</u> Program</p> <p style="text-align: center;">NJG Application Enclosed</p> |
|--|

*上の住所ラベルは、出願書類送付時に切り取って使って下さい。